



Produced by the SURVEYS AND MAPPING BRANCH  
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES  
Updated from aerial photographs taken in 1975. Culture check  
1977. Information current to date of 1977.

Copies may be obtained from the Canada Map Office,  
Department of Energy, Mines and Resources, Ottawa,  
or your nearest map dealer.

© 1979 Her Majesty the Queen in Right of Canada.  
Department of Energy, Mines and Resources.

**HARMON LAKE**  
THUNDER BAY DISTRICT  
ONTARIO  
Scale 1:50,000 Échelle

Information concerning location and precise elevation of bench  
marks can be obtained by writing to the Geodetic Survey, Surveys  
and Mapping Branch, Ottawa.

On peut obtenir des renseignements sur le lieu et l'altitude exacte des  
repères de nivellement en écrivant au Service géodésique, Direction des  
levés et de la cartographie, Ottawa.

**CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS**  
Metres 30 20 10 0 100 200 300 400  
Feet 100 200 300 400

**ECHELLE DE CONVERSION DES ÉLEVATIONS**  
Mètres 300 200 100 0 100 200 300 400  
Pieds 1000 800 600 400 200 0 200 400

**CONTOUR INTERVAL 50 FEET**  
Elevations in feet above Mean Sea Level  
North American Datum 1927  
Transverse Mercator Projection

**ÉQUIDISTANCE DES COURBES 50 PIEDS**  
Élevations en pieds au-dessus du niveau moyen de la mer  
Système de référence géodésique nord-américain, 1927  
Projection transverse de Mercator

Established by the DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE,  
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.  
ministry of Energy, Mines and Resources, Ottawa,  
or check the nearest map dealer.

© 1979 Sa Majesté La Reine du Chef du Canada.  
Ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources.

**HARMON LAKE**  
52 G/16  
EDITION 2

**GLOSSARY GLOSSAIRE**

Airfield	Terrain d'aviation
Area	Aire
City Limits	Limites de ville
Cutline	Cluse
Ditch	Fossé
Dugout	Abreuvoir
Dump	Décharge
Filtration Plant	Usine de filtration
Gas	Gaz
Golf Course	Terrain de golf
Junk Yard	Ferraille
Kiosk	Kiosque
Lookout	Belvédère
Min. Waste	Déchet de mine
Oil Wells	Puits de pétrole
Park	Parc
Rink	Patinoire
Senior Citizens Home	Foyer de l'âge d'or
Ski Area	Station de ski
Street Bed	Fondrière d'allègement
Surveyed Line	Ligne arpentée
Tank	Réservoir
Water	Eau
Winter Road	Chemin d'hiver

For a complete glossary see reverse side  
Pour un glossaire complet, voir le verso.

**ABBREVIATIONS ABRÉVIATIONS**

Abund.	Abondance
C.	Comté
CO	Comté
E	Élevateur
Fy	Ferry
IR	Indian Reserve
H	Hospital
L	Lot
M	Microzone
Mun.	Municipality
P	Post Office
PH	Power House
RCMP	Royal Canadian Mounted Police
Res.	Reservoir
Trans Sta	Transformer Station
UT	Town Farm Licence

Use diagram only to obtain numerical values  
UTILISER LE DIAGRAMME SEULEMENT POUR OBTENIR LES VALEURS NUMÉRIQUES

APPROXIMATE MEAN DECLINATION 1979  
FOR CENTRE OF MAP  
Annual change decreasing 2.9

Utilisez le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques  
DECLINAISON MOYENNE APPROXIMATIVE  
AU CENTRE DE LA CARTE EN 1979  
Variation annuelle décroissante 2.9

**ONE THOUSAND METRE  
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID  
ZONE 15  
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES  
TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR**

GRID ZONE DESIGNATION  
DESIGNATION DE LA ZONE  
OU QUADRILLAGE

100 000 M SQUARE IDENTIFICATION  
IDENTIFICATION DU CARRÉ  
DE 100 000 M

15 U

XF YF

**EXAMPLE OF METHOD USED  
TO OBTAIN REFERENCE TO NEAREST 100 METRES  
EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE  
POUR FIXER DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS**

REFERENCE POINT  
POINT DE REPÈRE

CHURCH - ÉGLISE

(in above) (en-dessus)

(in below) (en-dessous)

EASTING: Road number on grid line  
immediately to left of point  
LONGITUDE EST: Meter scale of the line  
du quadrillage immédiatement à gauche  
du repère

Estimate tenths of a square from  
this line eastward to point  
Estimer le nombre de dixièmes du carré  
entre cette ligne et le repère en direction est

NORTHING: Road number on grid line  
immediately below point  
LATITUDE NORTH: Meter scale of the line  
du quadrillage immédiatement en-dessous  
du repère

Estimate tenths of a square from  
this line northward to point  
Estimer le nombre de dixièmes du carré  
entre cette ligne et le repère en direction nord

GRID REFERENCE  
RÉFÉRENCE AU QUADRILLAGE

975084

Number unit grid reference (100 000 metres above 60 miles)  
Le graphique indique la référence à 100 000 mètres (environ 60 milles)

**BROWN NUMBERED TICKS INDICATE  
THE 1000 METRE U.T.M. GRID  
ZONE 16  
LES TRAITS NUMÉROTÉS EN BROWN INDIQUENT  
LE QUADRILLAGE DE 1000 MÈTRES U.T.M.**

TALEAU D'ASSEMBLAGE DU SYSTÈME NATIONAL  
DE RÉFÉRENCE CARTOGRAPHIQUE

52 J/2 52 J/1 52 J/4

52 G/15 52 G/16 52 G/13

52 G/10 52 G/9 52 G/12

INDEX TO ADDING MAPS OF  
THE NATIONAL TOPOGRAPHIC SYSTEM